

Nagyvárad Estilap

Főszerkesztő: MARTON MANÓ

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda
Szerkesztőség: Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

Felelős szerkesztő: KATONA BÉLA

Mi történt a csernovitzi kongresszuson a váradi javaslattal

A városok maguk javítsanak tisztviselőik sorsán

Dr Vostinár János főjegyző, aki Fildán József aljegyző, polgármesteri titkárral együtt Nagyvárad város képviselőjében részt vett a városok országos kongresszusán, tegnap érkezett vissza Csernovitzból.

Utjának eredményéről és a kongresszus lefolyásáról dr Vostinár főjegyző ezeket mondotta az Estilap-nak:

— A két napra tervezett kongresszus harmadnap is csak nehezen jutott befejezéshez. Az értekezletet dr Costinescu elnök, Bukarest polgármestere nyitotta meg. A kölcsönös üdvözlések és bemutatkozások után a kongresszuson résztvevő 60 város polgármestere megtekintette a város nevezetességeit.

— A tárgysorozatok első pontja a városi építkezések megkezdésének sürgetése volt. A kongresszus elfogadta azt a javaslatot, hogy legtöbb városban, a váradi mintára, részvénytársasági alapon kell megszervezni az építkezéseket.

— Foglalkozott ezután a kongresszus a városok élmezésével. Többek felszólalása után határozatilag kimondták, hogy felterjesztést intéznek a kormányhoz, hogy a városok lakosságának ellátása céljából tegye lehetővé, hogy a termelői a városba behordott élelmiszer után ne legyen köteles különböző vámilletéket fizetni.

— A közigazgatási reform tárgyalása során én terjesztettem elő — mondta Vostinár — azt az indítványomat, amely a tisztviselők fizetésének felemeléséről szól és ezzel kapcsolatosan az egységesítésre vonatkozik. Rámutattam arra a visszáshelyzetre, hogy ma egyik városban magasabb, a másikban alacsonyabb illetménye van ugyanazon beosztásban lévő tisztviselőnek. Kértem a kongresszus hozzájárulását ahhoz, hogy az elfoglalt állások megfelelő módon legyenek dotálva és az állásokhoz szükséges kvalifikációt föltétlenül kívánják meg minden esetben.

A kérdés körül általános vita keletkezett, majd végül Vararú miniszteri biztos reflektált a felszólalásokra, kijelentette, hogy a kormány már régóta foglalkozik azzal a tervvel, hogy a

tisztviselőket bizonyos kategóriákba sorozza. A törvényjavaslat a parlament ülésének megnyitása után rövidesen tétő

alá kerül. Ezért azt kérte, hogy a javaslatot vegyék le a napirendről és felhívta a városok delegátusait, hogy addig is a városok saját hatáskörükben gondoskodjanak a tisztviselők fizetési igényeinek kielégítéséről, amit a minisztérium minden esetben jóvá fog hagyni.

— A kongresszus végül egy

szűkebb körű bizottságot delegált a közigazgatási reform egyes szakaszainak felülvizsgálására, amelyben három regátbeli és három erdélyi delegátus foglal helyet.

Kimondotta még az értekezlet, hogy a városok országos kongresszusát a jövő évben Bukarestben fogják megtartani.

Végetért a Népszövetség közgyűlése Románia képviselője a fegyverkezés korlátozásáért

— Az Estilap eredeti távirata —

Genfből táviratozzák: A Népszövetség közgyűlésének utolsó ülésén a jegyzőkönyv elfogadásáról folyt hosszabb vita. A vita során kiemelkedett Branting (svéd) delegátus beszéde, aki a döntőbíráskodást a béke állomásának mondotta. Üdvözölte a nemzetközi leszerelési értekezlet egybehívását. Megállapította, hogy a benyújtott határozati javaslat a jegyzőkönyvet a kormányok komoly figyelmébe ajánlja. Így az államok szabadon határozhatnak.

Több felszólalás után Petrescu-Comnen (Románia) mondott hosszabb beszédet és azt a reményét fejezte ki, hogy a leszerelési értekezlet meg fogja találni a helyes megoldást, amely mellett a fegyverkezés korlátozását összehangolhatják a nemzeti biztonság követelményeivel.

Ezután egyhangulag negyvenhat szavazattal elfogadták a határozati javaslatot, amely a Népszövetségben helyetfoglaló tagállamok kormányainak ajánl-

ja a jegyzőkönyv elfogadását, amely megbizsa a Népszövetség tanácsát a nemzetközi leszerelési értekezlet összehívásával.

Motta elnök záróbeszédében áttekintést nyújtott a konferencia munkálatairól. Rámutatott azokra a követelményekre, amelyek a leszerelési konferencia elmaradása jelentene és annak a reményének adott kifejezést, hogy Németország a közeljövőben tagja lesz a Népszövetségnek.

Herriot üdvözölte a Párisba érkezett német delegátusokat

— Az Estilap eredeti távirata —

Párisból táviratozzák: A francia-német kereskedelmi szerződés tárgyalására kiküldött

német delegációt Herriot üdvözölte. — Kijelentette, hogy a két nép egymásnak nagy segítségére lehet.

A franciák törekedni fognak arra, hogy a felmerülő nehézségeket elhárítsák.

A békének új fejezetét teremtik meg, remélhető, hogy erre irányuló munkánk sikerülni fog és ezáltal új korszak kezdődik.

Herriot üdvözlésére Hoesch német nagykövet válaszolt és hangsúlyozta, hogy az ellentéteket a kölcsönös érdekek valódi felismerése el fogja simítani.

A tárgyalások ma Raynaldy francia kereskedelmi miniszter vezetésével megkezdődtek.

Hogyan kell enyhíteni a pénzhiányon

Anélkül, hogy újabb infláció volna

— Bukaresti tudósítók távirata —

A Dimineata kitűnő forrásból úgy értesül, hogy a kormányhoz közelálló pénzügyi körökben felvetették azt az eszmét, hogy a bankjegyforgalom növelésére alkalmas egyéb eszközökön kívül, fel lehetne emelni a cirkuláló pénz összegét nominális értékére, anélkül, hogy inflációt csinálnának.

Csakugyan, a Banca Nationala emissziójának — amely névlegesen kevéssel több 18 milliárd lejnél — a valóságban sokkal mérsékelt cirkuláció felel meg,

ami körülbelül 15—20 százalékkal minuszta reprezentál.

Sokan azt hiszik, hogy a legutóbbi tíz év abnormális viszonyai között, amelyeken az ország átment, a Banca Nationala papírpénzének nagyrésze megsemmisült. Senki sem tudja, mi a megsemmisített bankjegyek összege, de általában azt gondolják, hogy a forgalomban lévő papírpénzből fantasztikus összegű ment tönkre. Tekintetbe véve, hogy mindenkinél használhatatlanná rongyolódik jó

pár lej, azután meg, hogy a háború alatt számtalan esetben óriási pénzügyi összeget semmisített meg, — nem lehet csodálni, ha a bankjegyforgalom, egyesek szerint, 2—3, mások szerint 3—4 milliárddal kevesebb a névlegesnél.

Ha feltesszük, hogy az elvesztett papírpénzek összege nem rug ilyen sokra, csak a felére, — még akkor is ajánlatos volna pótlásuk, mert hiszen 1 vagy másfél milliárd lejnek piacra való dobását a jelenlegi helyzetben nem lehetne olybá venni, mintha új inflációs kibocsátás történt volna. Ez az összeg is enyhítene a válságon. enyhítene a válságon és a lej kurzusát is megfelelő pozícióra emelné.

But. Regele Ferdinand 7.

Mégis meghal a nyár

De kergetni nem hagyja magát

Egyszer már elparentáltuk, amikor belefutott az esőpocsolyába, de akkor csak tetszhalott volt. Felült a koporsóban, nevetni kezdett, hogy tréfa volt az egész, és kisminkelte arcát rózsásra, fiatalosra, makkegészségesre. Tegnap szinte megszépült bele, hogy közkíváncsiak prolongálták. És most megint haldoklik. Ezuttal visszavonhatatlanul utoljára, mint a hattyu, szomorúan, szívetfájdítóan, aggkori végelgyengülésben. A fák levelei még zöldek, de Karger pincérei már elhervadtak (mirelőtt hozták volna a sört, amit éppen két hete rendeltem) és a Pankolics kabinjai becsukták kelyheiket az őszi dér előtt. A déli szél még langyos csókkal fekteti aludni a holdat, de már kiürült esti harangozások a Köröspart, csak a magány sétálgat az utakon.

A nap agresszíven süt még hivatalos órái alatt, s a legyek tikkadt ájulással hullanak olykor bele a levesbe, de a nők már fázékonyan huzzák össze nyakukon boáikat s szorgalmasan készülnek a divattermekben, meg a háznál dolgozó szabónők fürge ujjai alatt a kivágott, dekoltált, hasított, azsurozott, új-jatlan kosztümök.

Meghal a nyár, de kergetni nem hagyja magát. Előbb még megmutatja, mit tud: jó emléket akar hagyni maga után, mint a megöszült uzsorás, aki halálos ágyán kórházakra teszi a vagyonát (mert hátha mégis van isten.) A Körös vize olyan kék, akár a csodálatos attikai menybolt, amit egyébként a régi görögök aligha élvezhettek, mert ők a tengert konzekvensen borszinűnek nevezték. Ami a görögöket illeti, mindent föltételezek róluk, mert nagy ördögök voltak trallala, mint egy szavahihető éltesebb operett állítja. Mindenesetre pechjük volt, ha csakugyan nem gyönyörködhetek ebben a derűs, boldog gondtalan őszben, amely zsebbedugott kézzel hazudja a szemembe, hogy nyár van, kánikula, uborkaszézon. Pedig a kövér vadász már nem teríti le horgaival a Körös halait, a barnára pácolt, edzett ügyvéd már nem hasítja uszonyaival a na, nem bánom a biboros hullámokat, a nöcsábász bankifjú már nem aszfaltbetyárkodik a homokban molett barna és sovány szőke kismacsák körül... isten veletek, drága nyári emlékek. Tudom, hogy a remény még felcsillan, ha a Körös-hidra lép, mert azt most nyári hangulatra tatarozzák. Sárga színt adott az istenadta, s bátor ivelése egy hat sárgán az őszi napsütésben, mint a reményt keltő ifjúság. Az öreg kishid megfiatalodik, új ruhát kap. Olyan, mintha tavaszi kovelkót huzzának a nyurga traverzekre. És mégis, mégis olyan bús dohog: az az igazság, hogy fájdalomtól megtört szívvel adatik edzésre mindenkinek, akit illet, hogy itt az ősz. Vagy ezt már mondtam?

Jorga bejelenti a kormányváltozást

Az őszi ülészek — Bratianu hatályudala

— Az Estilap eredeti távirata —

A Neamul Romanesc — Jorga lapja — írja:

— Politikai körökben — még a kormányhoz közelállókban is — precíz adatokkal támogatva hangoztatják, hogy rezsimváltás kúszóban állunk. Egyébként ez nem is meglepő és anélkül, hogy az utód kérdésével foglalkoznánk, magunk is meglehetősen bizonyossággal állíthatjuk, hogy valóban vége felé közeledik a mai kormányzat. A leg-

autentikusabb kormánykörökből nyert értesüléseink felbátorítanak bennünket arra, hogy kijelentsük: még Bratianu Jonel miniszterei maguk is azt hiszik, hogy — az őszi ülészek — az utolsó.

A közigazgatási és választójogi reformon kívül nem terjeszt be a kormány a parlamentnek mást, mint sürgős jellegű, de nem túlságosan fontos törvényjavaslatokat, azaz olyanokat, amelyek a kormányzat napi szükségleteiből erednek.

Eddig tizenöt halottja van a mainzi katasztrófának

— Az Estilap eredeti távirata —

Berlinből táviratozzák: A Mainzban történt vasúti katasztrófa méretei most befakoznak ki. A mainzi északi pályaudvar mellett lévő alagútban hibás váltoállítás következtében súlyos sebesültet szedtek ki, s a vagonroncsok alól előkerült halottak száma tizenötre emelkedett.

Mateescu ur parkja

Ne csak a kisbirtokostól vegyék el a földet

Ez alkalommal nem a Bihorul r. t., hanem bizonyos házhelyek révén van szó Mateescu Györgyről, aki tudvalevően a Zichy gróf-féle sokezer holdas erdőség bérletje.

Gégény községben összesen öt házhelyigénylő jelentkezett. Az öt ember közül az egyik Mateescu sofförje, a másik az udvarosa volt. A járási agrárbizottság ennek az öt embernek törpebirtokosok földjéből szakított ki házhelyeket. Így egy törpebirtokos 5 holdjából elvettek 2 holdat, egy 2 holdas „birtok”ból meg elvettek 1400 négyszöglet és ezt kapta az öt igénylő.

Természetesen, a törpebirtokosok nem nyugodtak meg ebben a határozatban, hanem Földes Mihály dr ügyvéd útján felebeztek a megyei agrárbizottsághoz. Felebezésükben előadták, hogy ugyanabban a községben Mateescunak kiterjedt parkja és az országút mellett kisebb darab földje van; kitűnően alkalmas házhelynek.

A megyei agrárbizottság, Georgescu Valcea táblabíró elnöke alatt ma foglalkozott az érdekes felebezéssel és Földes dr előterjesztése után helyszíni szemlét rendelt el.

Harmincnégyezer pör a jasi-i hadbírósnál

— Bukaresti tudósítónk távirata —

A jasi-i hadtest bírósága ismét megkezdte az ellenséghez való pártolás címén régebben vád alá helyezett egyének bün-

perének tárgyalását. A hadtest területén nem kevesebb, mint 34.000 ilyen per vár még tárgyalásra.

Castiglioni karrierje

Megmentik-e Európa legnagyobb „siberjét”

A világsajtó hetek óta hangos Castiglioni nevétől. Az egykori trieszti rabbi fia, aki ma mindössze negyvennyolc éves, a háború utáni börzianér tőpusa. A háború alatt öldöklő szerszámokat szállított az osztrák-magyar ármádiának, a háború után pedig a kisajtott, legázolt, kifosztott Ausztriában háromszázmillió svájci frankot harácsolott össze. Hónapokkal ezelőtt bécsi bankja, a Depositenbank vásárgba került és csaknem egész Bécsset magával rántotta. Fénykorában bankját és őt együtt emlegették Stinessel. A spanyol zsidó családból származó fiatal Castiglioni jóval a háború előtt autógummi ügynökösködéssel kereste a fehér kenyért és rövidesen a Magyar Ruggyanta-gyár bécsi alapításánál igazgató lett. A háború alatt, született olasz létere repülőgépeket szállított a monarchiának. Repülőgépgyárat létesített és a gépekhez szükséges alumíniumot csempész-uton szerezte be. Sok baj volt repülőgépeivel és egy szép napon a Kriegsministerium vissza vonta katonai felmen-

tését és egyszerű közlegényként kiküldte Albániába, innen rövidesen visszakerült Bécsbe, nagyszerű szimatjával kihasználta a gazdasági romlást és egy másuttan vásárolt össze mindent, házat, palotákat, iparvállalatokat, áruaktárakat.

Háromszor nősült, házaselete mindig boldogtalan volt, féltékenységgel elűzdözte maga mellől feleségeit. Vagyon egyre nőtt, már az egykori bolgár cár udvari vonatján utazott egyik ország-

Kik kerültek ujjában a váradi állampolgárok listájára

A nagyváradi állampolgárok listájára legújabbban a következőket vették fel:

Holbán tábornok (v. Széles) utcai lakosok: Pető Lajos 1, Várady Jánosné 33, Gróf Lukács 1, Kiss Lajos 30, Barala Béláné 5, Lénárd Józsefné 23, Mihalkó György 22, dr Parfukán Mihályné 9,

Kun Györgyné 21, Szabó Mihály 30, Ponta Kálmán 38, Enderfer Árpádné 28, Kiss Zsuzsa 9, Czina János 10, Buzik Sándor 2, Kajántó Sándor 22, Nagy István 46, Papp Ferenc 30, Kárner István 22, Spielman Ferenc 8, Margós Józsefné 31, Zeman János 19, Horváth Sándor 24, Kocsis Zsigmond 24, Maár

ból a másikba, de a régi békebeli gondok nem igen vettek róla tudomást. Soha sem tekintették másnak, csak síbernek.

A Depositenbank ismeretes botránya egyre dagadt és amit Seypel kancellár Ausztria javára a külföldi államoknál elért, mindazt veszélyeztette Castiglioniak és társainak Neumann Gábornak és Goldstein Pál igazgatótársainak működése. A vezérek, mikor látták, hogy a hullámok tornyosulnak fejük fölött elhagyták Bécsset. Castiglioni Olaszországban, Neumann Budapesten és Goldstein Berlinben tartózkodnak. A bécsi ügyészség közözlőlevelet adott ki ellenük és hír szerint, Castiglioni e hét végén megjelenik a bécsi vizsgálóbíró előtt, aki a Depositenbank ügyében fogja kihallgatni.

A Depositenbank bukása és a Castiglioni affér ugy az olasz, mint az osztrák parlamentben nagy viharokat kelt, agyannyira, hogy az osztrák nemzeti gyűlés legutóbbi ülésén Seypel kancellár szükségesnek tartotta nyilatkozni az ügyben. A kancellár nem hiszi, hogy az olasz töke, amely csakugy érdekelve van ez ügyben, mint az osztrák, visszavonulna és nem ismerne köteleességet.

A bécsi sajtó nagy izgalommal tárgyalja az ügyet és várakozással tekintnek Castiglioni Bécsbe érkezése elé, mert biznak abban, hogy a milánói Banca Commerciale, amely 125 millió lírát kölcsönzött Castiglioniaknak, megoldást fog találni a Depositenbank szánására.

Legújabb távirati jelentés szerint Neumann Gábor részére budapesti ügyvédje Bécsben salvus conductust kér. A bécsi ügyészség erre csak nagyobb óvadék mellett hajlandó. A budapesti ügyészség ellenzi Neumann kiadatását és kéri, hogy az iratokat küldjék Budapestre.

Idegenforgalom Nagyváradon

Ma a következők érkeztek Nagyváradra:

Park szállóba: Somogyi Soma gazdálkodó Csokaj, Kemény Imre cégvezető Budapest, Friedmann Arnold konzervgyáros Budapest, Glaser Dezső földbirtokos Fegyvernek, Lichtmann Mór földbirtokos Budapest, Fried Ignác földbirtokos Nyiregyháza, Glaser Vilmos földbirtokos Fegyvernek, Steinfeld Arnold kereskedő Budapest, Eichner Zsigmond kereskedő Budapest, dr Darvas István utazó Budapest, Ritter Ignác mérnök Debreczen.

Rimanóczy szállóba: Bém József kereskedő Bécs, Friedmann György mérnök Budapest, Klár Dezső igazgató Budapest, Cseresznyés Erzsébet színésznő Kolozsvár, Pesta Frigyes titkár Budapest, Eggers Vilmos kereskedő Berlin.

Palace szállóba: Jager Louis festő Berlin, Schvartz Bernát kereskedő Huszt, Vadász István dr orvos és neje Budapest, Friedberg Hedvig tisztviselő nő Berlin.

Központi szállóba: Rimóczy Margit háztartás Budapest, Hudasich Frigyes tisztviselő Budapest, Kulcsár Erzsébet háztartás Budapest.

SPORT

Megkönnyítik a magyarországi futball-csapatok erdélyi turáját

Dezső 24, Kelepecz Ernőné 27, Körösi János 22, Szücs József 30, Tóth Lajos 40, Guy Pál 2, Makó Sándorné 28, Bodnár András 33, Fehérvári Józsefné 36, Fábrián József 27, Peskó Zsigmond 48, Lázár Kornélné 36.

Lakatos-utcai lakosok: Sipos József 17, Surdia Elodohia 17.

Kálmán-utcai lakos: Mudora Jánosné 4.

Ferdinánd király (v. Rákóczi) utcai lakos: Bagossy Béla 43.

Zsiga Miklós (v. Lukács György) utcai lakosok: Fried Dezső 26, özv. Millye Istvánné 30, Kovács Béláné 30, Korodi István 16, Czéger Tódor 22.

Vlaicu Aurel (v. Várház) utcai lakos: Pap Demeter 31.

Hármas-utcai lakosok: Thiring Károly 21, Arany Sándorné 3.

Lipót-utca lakos: Lukács Béla 4.

Simeon Barnutiu (v. Damjanich) utcai lakos: Kemény Zsigmond 22.

Jókai Mór-utcai lakos: Weisz József 8.

Avram Jancu (v. Kossuth) utcai lakos: Novomeszky Imre 1.

Alapi-utcai lakos: Krausz Mór 8.

Nilgessz-telepi lakosok: Bencze Illés 100, Licsman Sándor 100.

Mészáros-utcai lakos: Schwartz Herman 6.

Gojdu (v. Beöthy Ödön) utcai lakos: Fried Lipót 50.

Hattyu-utcai lakosok: Sebestyén Sándor 41, Lőrinc Péter 28, Dombi József 41, Talicska Andrásné 41, Somogyi Sándor 35, Nagy Mihályné 15, Lázár Tódor 45, Orosz János 38, Blum József 10, Veres Miklós 36, Jakab Lajosné 8, Erős János 8, Pap József 17, Nagy Sándor 24, Brock István 38, Tömpe Antal 20, Mihucz Ánosné 18.

Fábrián Lajos-utcai lakos: Markovits Sámuelné 1.

Pecse-utcai lakos: Babrik János 19.

Régi szinkör udvarban

a Heymann-kertben

Bejárat a sárga lobogónál
Bulev. Reg. Ferdinand
(Rákóczi ut)

3.

Ismét megkezdtem
az árusítást

Eladásra kerülnek

Több 1000 méter őszi és téli kabát-
kelme Mtr 200—600 L-ig
Tegethoi és fekete costum szövetek
gyapjuból . . . Mtr 175—500 L-ig
Cégem kiváló reklámja Nope osikos
aljkeme Mtr 350 Lei
Tennis flanelek Mtr 28—30 és 36 L
Pamut vászon 80 cm. széles, fe-
hérműre nagyon alkalmas 36 L
Batist schiffon selymfényű, minő-
ségben elsőrendű 48 Lei
50 vég pamut vászon, ágyeműre
rendkívül tartós menyasszonyok-
nak különösen figyelmébe aján-
lom Mtr 62 Lei
150 cm. prima alsó lepedő vászon
Mtr 138—150 L-ig
30 grt ágykészlet pamutvászonból,
sima és szegélyes, ára 1100—1500
Kockás szövetek gyermek ruhára
Mtr 65 Lei

Nagyon sok maradék
olcsó árban.

Ezen cikkek árusítása e hét
végéig tart.

Barna Jenő

Labdarugó csapataink csak a legkritikább esetben jutottak eddig ahhoz, hogy magyar, vagy más külföldi csapatokkal mérkőzhessenek, s így el voltak vágva a fejlődés útjától. A külföldi csapatok itteni szereplését előbb oktan sovínizta és alaptalan állambiztonsági szempontok akadályozták, majd mikor nyilvánvalóvá lett a kétkezdők előtt, hogy a más állam-beli sportcsapatok bejövetele semminemű veszélyt sem rejt magában, ekkor a központi szövetség támasztott szinte leküzdhetetlen akadályt a fontos kultur-import útjába. Ismeretes a F. S. S. R. football-szakosztá-lyának az a határozata, mely szerint külföldi csapatok csak az esetben túrázhatnak itt, ha első állomásukat Bukarestben tartják s ott a szövetség javára, de a túrát rendező egyesület, vagy vállalkozó rizikójára egy bukaresti csapattal meccselnek.

Ez a feltétel oly súlyos, hogy ennek terhével teljes lehetetlenség lett volna külföldi csapatokat kapni. A Bukarestbe való leutazás annyi időt és fáradtságot igényel, hogy a túrázó csapatok inkább mellőzik az erdélyi ajánlatokat, semhogy a bukaresti utazásra vállalkozzanak. Viszont túra-rendező sem igen akad, mert hiszen a bukaresti utazás horribilis költsége, amit még emel az ottani biztos deficit, elriasztja a vállalkozási kedvet.

E feltétel fennmaradása esetén tehát kizárva maradt volna annak a lehetősége, hogy ide magyar csapat bejöjjön. A központ be is látta e rendelkezésnek súlyos voltát és mert nem akarja labdarugó sportunkat a stagnáció és visszafejlődés veszélyének kitenni, legutóbbi ülésén megváltoztatta előző határozatát és kimondta, hogy a külföldi csapatok itteni túrája nincs a kötelező bukaresti premierzhez kötve.

A közvetlen határ következtében legközelebbi külföldi szomszédaink a magyar sportcsapatok. A magyar labdarugó sport nívója igen fejlett, a magyar csapatok itteni túrázása tehát hatalmas erővel fejlesztheti sportunkat. Ebből a szempontból öröndetes a központ határozata, amely lényegesen könnyítette a magyar labdarugó csapatok itteni szereplését.

○ *Hogyan alakul Románia bajnoksága.* Bukarestben az utóbbi hetekben három kitűnő játékerőt reprezentáló labdarugó csapat: a *Triumf*, *Romcom* és *CFR*. alakult. Mindháromban jeles külföldi játékosok szerepelnek. Azt lehet hinni, hogy ha ezek is részt vesznek a bajnoki küzdelemben, könnyen elhódíthatják a hegemoniát Erdélytől. A központ azonban legutóbb úgy határozott, hogy a bajnokságban csak azok a csapatok vehetnek részt, amelyekben háromnál több külföldi já-

tékos nem szerepel. Így a tulajdonképpen külföldiekből összetoborzott három említett bukaresti csapat nem jelentkezett a bajnokságra, tehát továbbra sem kell tartani attól, hogy Bukarest jelentősebben beleszóljon a bajnokság kimenetelébe.

Színház

○○○○○

Az első színházi hét műsora:

Péntek: Mézeskalács.

Szombat délután: Rózsálány, mérsékelt helyárakkal, fél négy órai kezdettel Szombat este: Mézeskalács.

Vasárnap délután: Három grácia.

Vasárnap este: Mézeskalács.

BETEGH BÉBI BEMUTATKOZASA

Szombaton délután mérsékelt helyárakkal a mult szezon egyik legfrappánsabb és legnagyobb sikerét aratott operettje a Rózsálány kerül színre. Ebben az operettben mutatkozik be a váradi közönségnek Betegh Bébi a társulat szubrettje, a többi szerepeket Barna Sári, Tóthné, Madas, Stoll, Bihari és Hevesi játsszák. — Vasárnap délután Le-
hár operett revüje, az egész világon hódító körutat tett „Három gráciát” játszotta el az operett együttes. A három grácia Bió, Barna Sári és Kertész Man-
ci lesz. A férfi szerepeket pedig Stoll,

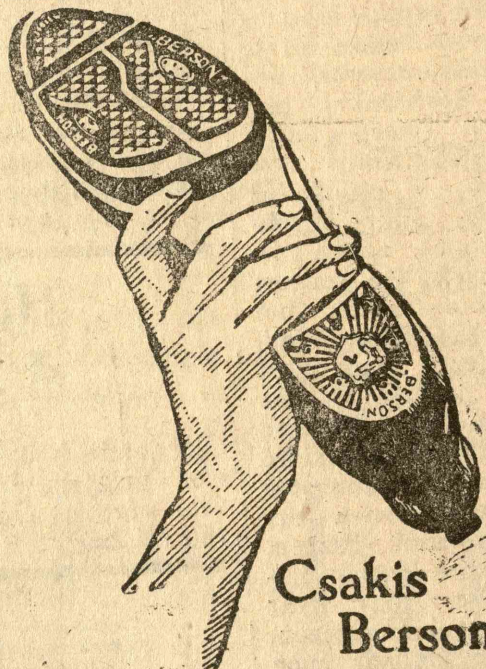
Bihari, Hevesi és Martinek alakítják, a zenekart Békefi dirigálja.

VERA MIRCEVA;

AZ ELSŐ BÉRELETI ELŐADÁS

Az utóbbi években Nyugat-Európa minden színpadán az orosz irodalom mélységesen emberi vonatkozású drámai foglalták el a főhelyet. A nagyváradi színház igazgatósága minden tekintetben lépést akar tartani a nyugati modern színpadokkal és ezért műsorába vette az orosz dráma irodalom legjobb terméseit. Az első orosz dráma Mucrov hatalmas munkája Vera Mirceva lesz, mely telve van erős emberi indulatok nyomán fakadó drámai fordulatokkal. A minden tekintetben izgalmas dráma főszerepeit Jósika Mici, Körösi Juci, Tóth, Martinek, Hetényi, Galambos, Hevesi és Sós játsszák. A Vera Mirceva premierje hétfőn lesz a bérletben. A hétfői premier iránt érthető nagy érdeklődés nyilvánul meg úgy, hogy a jegyek legnagyobb része már elővételben kelt el.

— Mézeskalács. Emőd Tamás szenzációs sikert aratott magyar motívumokkal és mesealakokkal tarkított operettje a Mézeskalács kerül színre szombaton és vasárnap este. A gyönyörű operett sikerét mi sem jellemzi jobban, minthogy az első két előadás után az egész város a bájos operett vezérmotívumát énekli. A ma esti előadás keretében ugyanazok játsszák a főszerepeket, mint az első este és pedig Barna Sári, Tóthné, Benes Ilona, Gróf László, Stoll, Bihari. A ma és holnapi előadásra már csak korlátozott számban kaphatók a jegyek.



Csakis Berson

gumiszarkot és talpat viseljen! Ruganyosá teszi járását, olcsó és növeli cipője tartósságát

A legszebb női
Legtökéletesebb férfi
Legjobb gyermek

Cipők

a „DERBY” cipőgyárban
készülnek Legolcsóbb gyári szabott árak

Nagyváradi fiókküzletek:

1. Bulevardul Regele Ferdinand 2. (Bazár-épület)
2. Str. Avram Iancu (Kossuth-utca) 5. szám Gyárépület
3. Str. Nicolae Iorga (Zöldfa-ntca 7 sz.

A pesti szerelmi dráma reflexiói egy nagyváradai szalonban

Munkatársunk tegnap szokott társaságában, egy ismert és tisztelt nagyváradai urinő szalonjában, amelyben gyakran születnek komoly gondolatok s a szamovárban finom koreai teának forr a víz, s a négy tapétán négy festmény tündökölt csupán, munkatársunk megkérdezte a ház szellemes urnőjét, mi a véleménye a budapesti véres tragédiáról? Ez a ma mindenkit érdeklő kérdés előbb-utóbb ugyanis szőnyegre került volna, de éppen mert mindenkit érdekelt, s mert mohón kapni a szóbeszéd tárgyán, hogy tovább feszegessük, nem lett volna tapintatos, miután a társaság egyik férfitagja (közszereplőnek örvendő ügyvéd az illető) kedves történetet mesélt a házasszonyáról és az öreg doktor bácsi is föllevenített egy jóízű reminiscenciát diákeveiből, intéztük a kérdést a ház bájos, szellemes, de mindenkifölött szép asszonyához.

— Nagyon sajnálatos eset, — mondta a nagyságos asszony — és várt, elhallgatott, mindenki elhallgatott, mintha a jelenlevők mind a gondolataikat rendezték volna. A doktor bácsi készült el leg hamarabb, mert ő törte meg a csendet.

— Ez a csábítók sorsa. Én már azt hittem, hogy csak volt, a romantikus regények korában, amikor több volt az idealizmus. De ugylátszik a fátum még ma is ott lebeg a csábító feje fölött és lesújt. Ne tessék csábítani — jegyezte meg kedélyesen.

— Ne általánosítson, doktor bácsi. A végzet ilyen véres alakjában csak bizonyos osztályokat elhatároló vonalakon belül jelentkezik. Ott, ahol a látszatra többlet adnak, mint a belső meggyőződésre, ahol a konvenció hatalmasabb, mint az emberek akarata. Ott, ahol még mindig párbajoznak, ahol a párbajozókat a hölgyek, sőt a közvélemény is igen érdemes, bátor férfiaknak tartja. Beleérttem a baleári szigetlakókat, a jasszlegényt és a nyugati államok felsőbb köréit, — mondta egy fiatal leány, a társaság, kedvelt, legfiatalabb tagja.

— Igazad van édesem — helyeselt a ház urnő — ne is szóljon egy szót sem doktor bácsi. Hallgasson meg előbb, — tudniillik a doktor bácsi csóválta a fejét és térdés csapkodta, ami külön, magában is ellenvéleményt jelentett.

— Tessék jól körültekinteni, — folytatta a nagyságos asszony — mit látnak? Sok, sok csábítót és kevés tragédiát. Miért? Megmondom. Mert a szerencsétlen Valérián Zsigmond huszárezredes volt és a szerencsétlen gyilkos miniszteri tanácsos. De hol látnak önk csábító huszárezredeseket s megcsalt miniszteri tanácsosokat? nem látunk mást, mint csábító hivatalnokot, vagy kereskedőt, s megcsalt hivatalnokot, megcsalt kereskedőt. A középosztályú férfi megveri a feleségét, esetleg csak a támadót és elválnak, vagy megöccsajt. És mert nem öl, mint a jasszlegény, vagy, mint az előkelőbb körökhez tartozók — ezért adok igazat Londonnak.

— Ezért szaporodtak el a csábítók a középosztályban — jegyezte meg gyorsan az ügyvéd.

— Ne használjuk többlet a csábító kifejezést, — pattant föl indulatosan a nagyságos asszony. — Csábító nincs. Csak szerelmesek, vagy kikapós asszonyok. A nő csak akkor bűnös, ha hű, kicsinyes okok készítetik a csalásra.

— Az asszony, minden esetben bűnös, ha csal, — vágott közbe élénken a doktor. — A férfit, aki érte küzd, verejttek, nem teheti neveltségessé. Kosztka névvel nevezhető a gyilkosság. Én nem mentem Kosztkát.

— Én meg nem — fordult egyenesen a doktor felé a fiatal urileány, — Kosztkát nem a felesége tette neveltségessé, hanem ő, Kosztka, önmagát. A férj, aki öl, neveltségessé, mert mindenki megtudja a titkot, amit addig, úgy, ahogy sikerült elleplezni. A megcsalt férj csak akkor neveltségessé, ha az asszony szeretőjén kívül más is tud a dologról.

— Neveltségessé találja Ön Kosztkát? — kérdezte munkatársunk.

— Nem, — válaszolt Lontika. — Szívőből sajnálom szegényt.

— Gazság elpusztítani egy gyönyörű fiatal férfit, nem sajnálom a gyilkost, — mondta mély felháborodással az ügyvéd — s az egész társaság elmosolyodott, mert az ügyvéd ur, akit különben Nagyváradon mindenki ismer s az asszonyok különösen kedvelnek, mintha önmagát akarta volna védeni szavaival.

(m. i.)

Feloszlatják az angol alsóházat

Bizalmatlansági indítvány Mac Donald ellen

— Az Estilap eredeti távirata —

Londonból jelenti a Reuter ügynökség: Az alsóházban felvetett bizalmatlansági indítvány ügyében a konzervatívok elhatározták, hogy a bizalmatlansági indítvány mellett szavaznak meg abban az esetben is, ha az indítvány elfogadása kö-

vetkeztében a Mac Donald kormány feloszlatja a parlamentet. A belpolitikai válság elmérgesedett.

A liberálisok elhatározták, hogy elfogadják az angol-orosz szerződést, ha elejtik az orosz kölcsön tervét.

Árvizek a regátban

A vonatok több helyen csak átszállással közlekednek

Bukarestből jelenti a Rador: A nagy esőzések következtében az ország több részében árvizekről érkezik jelentés. Az árvizek következtében a vonatok nagy késéssel közlekednek. A regátban egyes vonalakon átszállással bonyolítják le a for-

galmat. Az este érkező nagyszombeni személyvonatot és a Simplot, amely Craiován keresztül közlekedik, egyelőre Predealon át indítják. Az árvíz nagy pusztításokat végez az országutakon is.

Új rend az illetőségi bizonyítványok kiadásánál

Az utlevelek megszerzéséhez szükséges ideiglenes állampolgársági bizonyítványok beszüntetésével teljes tájékoztatásig uralkodott afelől, hogy miként lehet megszerezni az illetőségi bizonyítványt.

Mára aztán teljesen tisztázódott a helyzet. A polgármesteri hivatal az illetőségi bizonyítványok kiállításáért beérkező kérévényeket a tanács elé terjeszti. A tanács aztán, amennyiben a

kérvényező minden kétséget kizáró módon igazolni tudja, hogy 1918 óta Románia területén tartózkodik, az illeték kirovása mellett, minden akadály nélkül kiadja az illetőségi bizonyítványt. Azok, akik 1913 óta egyfolytában Nagyváradon tartózkodnak, csupán ezt a körülményt tartoznak a népesedési iroda utján igazolni.

A beérkező kérévényeket három-négy napon belül elintézik.

A francia „mágnás“ kifosztotta pesti bankár-barátját

— Az Estilap eredeti távirata —

Budapestről táviratozzák: Budapest előkelő köreiből hosszabb idő óta feltűnt egy elegáns francia fiatalember, akit vicomte Jean de Baillard néven ismertek és aki mindenütt a párisi royalista klub elnöke fiaként mutatkozott be. A megnyerő külsejű fiatalembert a magyar főváros arisztokrata köreiből nagy szeretettel fogadták és az minden társadalmi akcióban élénk részt vett.

A gróf összebarátkozott Kálmán László budapesti bankárral is, akinek hónapokig élvezte vendégszeretetét. A vicomte a napokban feljelentést adott be a főkapitányságon, amelyben azzal vádolta a bankárt, hogy a neki megörzésre átadott százötvenezer frankot elsikkasztotta. A feljelentés következtében Kálmán Lászlót két napig őrizetben tartották és ezalatt az állítólagos francia mágnás, aki a Pathe Freres megbízottjának és az Echo de Paris levelezőjének mondotta magát, kifosztotta

a bankár lakását. A rendőrségen kiderült, hogy az állícomte vendégeskedése alatt is állandóan fosztogatta a bankárt, de a bankár nem vette gyanuba. Elfogató parancsot adtak ki ellene.

Marx kancellár hozzáfogott a kormányalakításhoz

— Az Estilap eredeti távirata —

Berlinből táviratozzák: Marx kancellár megkezdte a pártok vezetőivel kormányalakításra vonatkozó tárgyalásait. A szélső pártok nagy figyelemmel kísérik a kancellár kormányalkító törekvéseit és nem akadályozzák azt, mert nem akarják a bekövetkező eseményekért a felelősséget vállalni. Hir szerint a szociáldemokrata párt nem vesz részt a kormányalakításban és így a polgári munkaközösség kormánya alakul meg.

Egy váradai kereskedő ötvenszázalékos kényszeregyezése

Néhány hónappal ezelőtt fizetésképtelen lett és kényszer-egyezséget kért Berman Sándor nagyváradai kereskedő körülbelül 1200.000 lejes adós-

sága volt. Harminc százalékos kielégítést ajánlott, amit ma újabb 20 százalékkal tödött meg. A hitelezők valószínűleg elfogadják ezt az ajánlatot.

Sikkasztó vasutas a váradai Tábla előtt

A szatmári törvényszék ez év augusztusában egy esztermei börtönre ítélte Paul Vasiliét, a mikolai vasuti állomás főnökét, aki nagyobb összeget elsikkasztott hivatalából. A nagyváradai Tábla Ille-tanácsa ma foglalkozott az ügygel, amelyet Panu bíró referált. Mircea Nicu főügyész és Simona György dr védő beszédének meghallgatása után a Tábla helybenhagyta az elsőfoku ítéletet, csak a büntett minősítésén változtatott.

A gyilkos miniszteri tanácsos az ügyészségen

— Az Estilap eredeti távirata —

Budapestről táviratozzák: A Röck-Szilárd-utcai féltékenységi dráma letartóztatott hőseit, Kosztka Árpád miniszteri tanácsost ma átszállították az ügyészség fogházába. Kosztka védője a letartóztatás ellen feljelentést tett.

A gyanús vendégek

Kifosztották a vendéglőst

Különös módon fosztották ki tegnap este Kosztka Tódor Malom-utcai kocsmárost. A petroleumgőzös külvárosi ivóba két munkáskülsejű ember tért be az esti órákban. Bort rendeltek és csendesesen diskurálva ültek az asztal mellett. Kosztka, a kocsmáros előtti téren a disznókkal volt elfoglalva, ezalatt felesége szolgált ki a vendégeket. A két vendég csakhamar eltávozott. Kilenc óra körül Kosztkák bementek a lakásba és legnagyobb meglepetésükre az egyik szekrényt teljesen kifosztva találták. Huszezer lej készpénz és tizenötezer lej értékű ruhanemű tűnt el a szekrényből, amelyet feltörtek.

Kosztkák gyanuja, a két vendég ellen irányul és a kapott személyleírás alapján a rendőrség bünyügyi osztálya most keresi őket.

MAI ZÜRICH NYITÁS

BERLIN ...	12050	PRAGA ...	157550
NEWYORK ...	52250	BUDAPEST ...	0068—
LONDON ...	232850	BUKAREST ...	265—
PÁRIS ...	2750—	BECS ...	7350

Invitare.

Fabrica de bere Dreher-Haggenmacher S. A. din Oradea-Mare, invită acționarii la a unsprezecea adunare generală ordinară ordinară, la 11 Octombrie 1924, ora 10 a.m. în sala de ședințe a Băncii Cassa de Pastrare S. A. din Oradea-Mare.

Ordinea de zi:

1. Raportul Direcțiunii și al Comitetului cenzorilor;
2. Expunerea și stabilirea bilanțului și contului profit și pierdere pe anii 1923-24 și aducerea hotărârii asupra repartizării profitului.
3. Aducerea hotărârii asupra acordării descărcării Direcțiunii și Comitetului cenzorilor.
4. Stabilirea onorariului Direcțiunii.
5. Stabilirea onorariului comitetului cenzorilor pe anul comercial 1924-25.
6. Modificarea punctului 6. din statute.
7. Urcarea capitalului fundamental la 30,000.000.

Direcțiunea.

Contul bilanțului: **Active:** Locul de fabrică 31.50. Construcțiile fabricii și aranjamentul 37,704.043.24, Bureaie 2,649.813.40, Sticle și lăzi 47,655.06. Vehicule 148.583. Numerar în casă 298.956.54. Mărfuri și material brut 7,714.919.05. Debitori și active la bănci 9,416.316.23. Efecte 60.125. Total 58,071.641.52.

Passive: Capital acționar 7,000.000. Contul de plată anticipat al acționarilor 23,000.000. Fondul de rezervă normal 18 1.038. Fondul de rezervă al scaderii valorilor 3,980.000.

Creditori 22,408.617.29. Contul tranzitoriu 73.110.50. Profit reportat din anii 1922/23 91.651.19, — Profitul din anii 1923/24: 1,337.224.54, Total 58,071.641.52.

Contul profit și pierdere.

Pierdere: Cheltuieli generale Lei: 112,964.696.89, Depus în rezerva pentru devaluțiuni 3,800.000.—, Rezerva pretențiilor dubioase 200.000.—, Reportul profitului de pe anii 1922/23 91.651.19, Profitul din anii 1923/24 1,337.224.54, — Total: 18,393.572.62. **Profit:** Contul de bere 18,301.921.43. Reportul profitului de pe anii 1922/23 91.651.19, Total 18,393.572.62.

Direcțiunea.

Meghivó.

A Dreher Haggenmacher Nagyvárad Sörgyár Rt. 1924 október hó 11-én d. e. 10 órakor a Nagyvárad Takarékpénztár Rt. tanácstermében megtartandó

tizenegyedik évi rendes közgyűlésére.

Naplrend:

1. Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentése.
2. Az 1923/24 évi mérleg-, nyereség- és veszteség számla bemutatása, megállapítása és határozathozatal a nyereség felosztása tárgyában.
3. Határozathozatal az igazgatóságnak és felügyelőbizottságnak adandó felmentvény tárgyában.
4. Az igazgatóság külön tiszteletdíjának megállapítása.
5. A felügyelő bizottság tiszteletdíjának megállapítása az 1924/25 üzletévre
6. Az alapszabályok 6-ik pontjainak megváltoztatása.
7. az alaptőkének 30.000.000 lei-re való felemelése.

Az Igazgatóság.

Mérleg számla:

Vagyon: Gyári telek 31.250.—, Gyári épületek és berendezés 37,704.043.24. Hor-dók 2,649.813.40. Üvegek és ládák 47.635.06. Fogatok 148.583.—, Pénzüri készletek 298.956.54. Árukészletek és nyersanyagok 7,714.919.05. Adósok és bankkövetelések 9,416.316.23. Értékpapírok 60.125.—, Összesen 58,071.641.52 **Tétel:** Részvénytőke 7,000.000. Részvényesek előleg befizetési számlája 23,000.000. Rendes tartalékalap 181.038.—, Értékcsökkenési tart. alap 3,980.000.—, Hitelezők 22,408.617.29. Átmeneti számla 73.110.50. Nyereség áthozat 1922/23 évről 91.651.19. 1923/24 évi nyereség Lei 1,337.224.54. Összesen Lei: 58,071.641.52.

Veszteség és nyereség számla:

Veszteség. Általános költségek Lei: 12,964.696.89. Értékcsökkenési tartalékba helyezve 3,800.000. Kétes követelések tartaléka 200.000.—, Nyereségáthozat 1922/23-ról 91.651.19. 1923/24 évi nyereség Lei: 1,337.224.54. Összesen 18,393.572.62. — **Nyereség:** Sör számla 18,301.921.43. Nyereség áthozat 1922-23-ról 91.651.19. Összesen 18,393.572.62.

Az Igazgatóság.

APRÓ HIRDETÉSEK

Szavanként 3 lei. Vastag betűvel 6 lei. Legkisebb apróhirdetés (10 szó) ára 30 lei. Allástkeresők kedden és pénteken délután ingyen aprót kapnak, a rendes napokon 25 % kedvezményt

LAKÁS

KÜLÖNBEJARATU butorozott szobát keresek központban, 1 személy, magas bért fizetek. Cím: Hegedüs Hir-lapirodába kérek. 943

ALKALMAZÁS

PERFEKT főzőnő helyet keres. Str. Gojdu (Beöthy Ödön-utca) 28. 924

PERFEKT szobalányt keresek október 15-re. Sonnenfeld Andorné, Strada Printul Carol (Szilágyi Dezső-utca) 6.

Nagy jövedelemre tehetnek szert

könnyű munkával, nagy ismerettel rendelkező hölgyek vagy urak
Jelentkezni a Hegedüs Hírlapirodában délelőtt 11-12-ig

EGY intelligens tisztességes árvalány elmenne házikisasszonynak vagy gyermek mellé, Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 17. 951

NAGY kereskedelmi gyakorlattal urinő bizalmi állást keres. Kitűnő referenciák. Özv. Ilkovitsné, Maresti 8. 952

VIRAGKÖTŐZŐNŐ felvétetik azonnali belépésre, esetleg teljes ellátással Déri Árpád magkereskedésében, Cluj, Strada Regina Maria No. 22. 948

BÁRMILYEN tanulóknak ajánlkozom teljes ellátással. Kaszárnya-utca 3. Nagy Lajos. 942

TERMÉNYSZAKMÁBAN jártas külső hivatalnok megfelelő állást keres. Spitz, Strada Gojdu (Beöthy Rdön-utca) 31. 941

VEGYES kereskedő segédet keres azonnalra Kohn László, Arad-Gáj. 938

PERFEKT gyors és gépirónó azonnalra állást keres. Rosinger Margit, Magyar-utca 23. szám. 936

ÜGYES szobaleányt keresek Ullmann Sándorné, Piata Mihail Viteazul (Nagy-piac) tér 11. 919

100 lei egy filczzkalap

alakítása az „ERZSÉBET” szalonba, Sas-passage

823

Elsőrendű munka.

Pontos kiszolgálás

Párisi és bécsi modellek érkeztek

FÉNYKÉPÉSZSEGÉD, vagy segédnő fiatal, kezdő, azonnali belépésre vagy 15-re kerestetik. — Ugyiszintén tanulófiu vagy leány felvétetik Róna fényképész műtermébe, Strada Alexandri (Teleki-utca) 4. 935

KEZDŐ irodíjtanó, szorgalmas, fejlődés-irányú, német nyelv és írógéptudás előnyben felvétetik. „Carmen” című pályára. 934

EGY intelligens leány 5 éves gyermek mellé felvétetik. Vidor könyvkereskedés. 931

ADÁS-VÉTEL

BUTÉLIAS üvegek eladók. Cím a Nagyvárad kiadóhivatalában. 928

ELADÓ ebédlő, háló, nappali komplett szoba, ágyak, szekrény, fekete faragott konzol tükör és kis asztal, szoba mozi teljesen jó, hosszú zongora. Bul. Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra, Szász. 841

VAROSI bunda szilkszin gallérral teljesen jókarban eladó. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. jobbra. Szász. 829

EGY nagyon finom damaszt abrosz 12 személyes és egy rövid női bunda eladó. Bulevardul Regele Ferdinand (Rákóczi-ut) 30. Szász. 947

ZONGORA angol mechanikájú beáradó vagy eladó. Strada General Mosoiu (Mezey Mihály-utca) 4-a. 944

EGY jóforgalmu lakatos műhely a város központjában, más vállalat miatt azonnal eladó. Értekezni ugyanott. Str. General Mosoiu (Mezey Mihály-utca) 1. 940

ELADÓ jóforgalmu üzemben lévő pékség, teljes felszereléssel. Azonnal átvehető. György Imre, Csikgyimes. 937

VILLANYERŐRE berendezett gyár-fizem teljesen berendezve eladó. Cím: Wallinger hirdetőjében, Arad. 939

ELADÓ hencser, széjjel nyitható rész-ágy. Sándor-utca 11. Ledányi. 933

KÜLÖNFÉLÉK

FEHÉRNEMŰ azsurozást, cimbalom tanítást vállal, Emmer, Strada Vlahuta (Szent János-utca) 22. 945

FEHÉRNEMŰ, harisnya javítást ház-zaknál vállal Gáborné, Strada Vlahuta (Szent János-utca) 22. 945

Engross

arany, ezüst, nickel-órák, Brilláns aranyárak, óra-fournitúrákból nagy raktár. Rendkívül olcsó árak!!

Brillánsot, aranyat beváltak!!

HERBST FÜLÖP

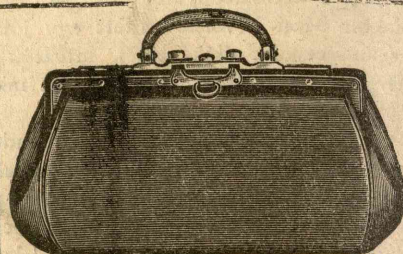
Bul. Regele Ferdinand 9.

25-30 leit

fizetek egy

liba tolláért

a neolog izr. lépődeben.



A legjobb kivite ü. bőr-, fieber- és vászonbőröndök, valamint berendezett kazetták és iskolatáskák detailában isaphatók engross ák mellett a Nagyvárad Bőröndáru és Táskagyárban Cuza Voda (Szacsavay-u.) 18. Javításokat is vállalunk. Nagyvárad Bőröndáru és Táskagyár 894 Cuza Voda (Szacsavay-utca) 18.

Esőernyő

legolcsóbb a készítőnél

Rosenberg Testvérek

N. Iorga (Zöldia-u.) 8. Behuzás gyorsan készül.

Iskolaszerek

387

Telefon 623.

füzetek, táskák, vonalzó, írónok és körzők stb. nagy választékban

Megay és Lászlóné

Oradea-Mare.

Str. Avram Iancu (Kossuth-utca) 2. sz.

Hasznáit, de jó karban levő

BUTOROKAT

csakis GRÖSZ butortüzletében Baros-utca 6 szerezhet be legolcsóbb árban. 672 Villamos megálló.

Sonnenfeld Adolf részv. társ.

Turnatoria de fier si fabrica de masini s. a. Oradea-Mare

Kérem ajánlatot

C. F. R. vonalakon 45% fuvarkezdvevény

aránt gy a luk (Shaping)

Fúrógépek

Hydraulikus prések

Olajgyártó berendezések

Fogaskerék marások 1000×400mm-ig

Transmissiók, függőgyámok és csapágyak

Mindenfajta vas- és fémöntés

686

C. F. R. vonalakon 45% fuvarkezdvevény

Kérem ajánlatot

Nagyvárad Vasöntöde és Gépgyár Részvénytársaság